

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18.



LO MILENARI.

ECOS DE LAS FESTAS DE MONTSERRAT.

Descriure una munió de gent abigarrada, desde 'ls bisbes de cara amorosida y 'ls capellans voluminosos fins al menestral de jech de vellut ratllat y catxutxa, y 'l crach que du à la fesomia la marca dels set pecats capitals mitj amagats pel vel de l' hipocrisia; pintar à la polla elegant, al dandy empalagós, à la mare que té fillas per casar, al individuo de la Junta, al membre del Jurat, al jove de la broma, al individuo de la juventut catòlica, à la 'hija de María, al venedor de taronjas y de xuflas, al poeta melancòlic y místich qu'espera l' hora del certamen, al devot à la moda, à la admiradora dels bisbes, al capitalista que busca en las manifestacions religiosas un fré que l' hi resguardi 'ls capitals; al obrer qu' aixeca la botija y xarrica una estona; en una paraula, à tot aquest conjunt, los uns divertits, los altres fastigjats, los uns riherent, renegran los altres; pintar aquest quadro es impossible. Lo paper de un periódich es massa limitat; la ploma del escriptor es impotent.

Per lo tant no s' refilin de trobar aquí una descripció completa, sino uns quants ecos de las festas del milenari.

Donem la preferència al Brusi, periódich privilegiat; carta del Nunci y dels bisbes dirigintse al monestir:

«En la Font dels Monjos han hecho un alto para descansar un instant, estirar las piernas ...»

Prou; aquí tenen un miracle: unas camas curtas que s'estiran.

Lo mateix Brusi parla de la missa que va dirse al aire libre dalt de la cova de Fray Joan Gari, y assegura que desde baix muchas personas la oian.

No es cert: la vejan. Si es que la sentian aquí tenen un altre miracle.

La professò va anar presidida de unas quantas senyoretas que corrián de un puesto à l' altre a conquerir joves per ferlos dur un ciri.

Moltas rebian un xasco, pero no s' ofenian. Treballaven per la Verge.

«Ruja el infierno, brame Satan», cantavan alguns.

Y Satan va pendre aquell dia la forma de una col·lecció de burros que ván bramar desaforadament quan lo Nunci baixava à l' estació de Monistrol, y quan passava la porta del monestir.

Terminada la professò, 'l Bisbe de Barcelona va fer un discurs à grans crits, terminats ab una pila de vivas. ¡Viva la Virgen! ¡Viva el Papal! ¡Viva el Nuncio! ¡Viva la gracia de Dios!

Aquest últim va pronunciarlo ab tot l' accent andalus; no l' hi faltava més que l' ronquido perque semblés de Jaen.

Després del crit de Viva 'l Nunci, un mestre molt tranquil va cridar: ¡Viva la Campana de Gracia!

Aixis ván quedar honrats los dos periódichs semanals.

Si 'l menjar y 'l beure son manifestacions religiosas, s' ha de confessar que la religiositat del nostre poble no té rival.

¡Quina manera de moure las barras! Al veure aquell estenall de gent seguda à terra, los uns andrapant y 'ls altres tirant visuals ab la bota en l' ayre, fins en Fontrodona s' hi fonja.

Y à propòsit de 'n Fontrodona.

Lo diumenje pujava carretera amunt y 'l cotxe va atascarse.

Los caballs ván dir faba, y 'l cotxero tingué de anar-se 'n corrents al monestir à renovar lo tiro.

Ja 'u veuhens: lo nostre monumental tinent d' alcalde no pot anar ni ab rodas.

Recordo que prop del monestir hi ha una pedra que diu: «Aquí se quedó inmóvil la imagen de la Virgen.»

Jo proposo que al mitj de la carretera n' hi aixequin un' altre que diga: «Aquí se quedó inmóvil D. Ignacio Fontrodona.»

Som à la nit del dissapte al diumenge. Plovisca, fà fret, lo vent bufa, algúns tremolau.

Las celdas estan totes ocupadas: los corredors estan plens, las barracas ab los caixons de palla semblan barrils d' arengadas, y molta gent se queda al ras.

«Ahont passarem la nit? se preguntavan alguns.

— L' iglesia està oberta, crida una veu. Cap à l' iglesia falta gent.

Figürinse un remat de moltos entrant al corral, compactes, corrents, passant la porta.

Ja son dintre: es mitj fosch. Los uns s' ajeuhén embolicats ab una manta; los altres s' asseuhén: qui s' ampara de un confessionari; qui s' extén sobre un banc. Allà hi ha homes, donas y criatures; totes las edats, los dos sexes.

Algu infelit ronca: algun bromista crida fent lo gall; algun neó renega; més de una dona xiscla; més de una parella ballan; més de quatre cantan; alguns fan coses pitjors; mes no 'u dihem, es fosch y nosaltres no tenim la virtut de aclarir las tenebres.

Oh santa devoció!..

Tot d' un plegat entra à l' iglesia un piquet de moscos, soldats y altra forsa pública, y pecadors y justos, los que riuen, 'ls que ploran y 'ls qu' estan serios, tots a la una son expulsats del temple.

Per descriure aquesta escena s' necessitaria la ploma de Paul de Kock. La mèva no té prou forsa.

L' endemà molts d' aquells infelisos tussian.

Y una minyona, per cert molt maca, cantava aquella coneguda americana:

«Ay mamá qué noche aquella!..

La gent del poble sempre té bons acudits.

De las barracas ab los caixons plens de palla n' deya los caixons de passas. Dels pabellons ahont s' hi servien raccions, en los quals hi havia porta-d' entrada y de sortida n' deya 'ls orinadors.

Molts pabellons van convertirse en barracas.

Los duenys, ilusionats, hi havian anat provehits de fiambrés, vins, fruytas delicadas y altres comestibles fins.

Aviat varen coneixre que la mel no s' ha fet per la boca dels ases, y desguarnint y tornant à embalar tots aquells primors culinaris, van treure bunyols, mongetas, sardinas escabexadas, platas d' all y oli y altres exquisits propis de la Riba.

En aquest mon tot progressa.

Sols lo paladar dels neos està petrificat.

Questions de etiqueta entre 'ls bisbes.

Rivalitats entre las senyoras.

Disputas entre la gent que no podia dormir.

Barallas entre 'ls cotxeros y 'ls passatgers.

D' això se'n diu una festa religiosa.

Davant de las barracas ahont venen arros, estufat, bou à la doba, etc.:

Un pare clava una castanya al seu fill, y l'xicot ab molta naturalitat exclama:

—Ay, ay: jo m'creya que l'estufat lo venian aqui davant.

Un capellà de fora s'acosta à la reixeta ahont venen libres, medallas, rosaris y altres objectes, y demanda l'història de Montserrat.

Lo venedor l'hi ofereix la guia del pare Muntadas. Ell l'obra, la mira y diu que voleria un llibre en català.

—L'hi donaré l'poema de Fray Joan Garin, respon l'home de la reixa.

—Vinga, diu lo capellà.

Y després de mirarse l' y remirarse l' diu: —No m'agrada porque aquest poema es tot en poesia.

Aquest fet es històrich.

Per ser capellà s'ha d'estudiar retòrica, y á pesar de tot, aquell no sabia avenirse de que un poema estigués escrit en vers.

Avans de la professió va ferse una crida. A pesar de que hi havia nunci, un cornet d'exercit tocava la trompeta y un home cridava:

«Se fa saber que a les tres de la tarda sortirà la professió: s'hi admeten homes y donas.»

—Ja ho sent, senyora marquesa; bé hi anirà vosté, deya un pollo.

—No de cap manera: diuhem que s'hi admeten homes y donas; pero no ha dit que s'hi admetessin seyyoras.

Un que no va moure's de casa, deya:

—Al Milenari no hi vaig, porque m'sembra que tot serán bolades, y ab aquesta pluja corren perill de desfere.

Tots los que tornavan;

—Nos han ben amagat l'ou. Si un'altra vegada que tornin a fer lo milenari 'ns hi atrapan, que 'ns pelin.

P. DEL O.

¡¡ATENCION!!...

«Vajan passant señores, que no 'ls doldrà la miseria del preu d'entrada! Tot quant veuhens pintat aquí fora se 'ls hi ensenyará a dirte.

»Are vā a darse principi à la funció, ahont hi veurán una magnifica hiena, la cual la demostra la figura de aquesta laminería, y que vā ser cassada per uns indios en lo gran bosch del desert de Sahara. Aquesta, señores, es una de las fieras més temibles, per quan ataca a las personas y fins als cadavers, per aconduirhla a la present utat hi han hagut moltes dificultats, y gran perill, pues no volia acostumbrarse a menjar carn de bou; al present se troba dintre de una gabià y a la vista del públic. A n'aquesta hiena, qual edat es la de tres anys, se l'hi dona menjar cada dos horas; en aquest nioment van a darrí, per lo qual apressúrnse a entrar desseguida, si volen presenciar aquesta curiositat.

»Animinse, pues, señores, que ningú ha de ser més pobre ni més ric per la petita cantitat de un ral, ahont se 'ls hi ensenyen lo que no se havia vist encaixar. Aquí no hi ha cap trampa ni falsa, y la persona curiosa, s'pot acostar tant com vulgui a n'als objectes, dant-li totas las explicacions que s'desitjin. No hi ha l'menor engany, com ho proban los presents certificats de las principals nacions, los quals estan collocats en aquest quadret ahont lo públic que sapiga de llettra pot enterarse'n.

»També se 'ls ensenyara una gran colecció de animals de totes classes, y altres fieras, totes ell'as disseñadas que semblan talment verdaderas, y entre ell'as quals hi ha varios auells de Amèrica. Total aquesta colecció vā ser adquirida de un dels principals museos del estranger, la qual se compon de catorze animals de totes classes, y dos serps vivas de boia que fan set pams de llargaria ab un ruedo com lo present bras. Aquestas serps dormen set mesos cada any y no més se despertan al istiu.

»Enrin, pues, señores, que dintre pochs días s'apujará l'preu de entrada. Fins are s'ha senyalat a un'al per las personas, y quatre quartos las ninyerias, militars y criatures, a fi de que totes las classes de la societat pugan veure aquesta exposició, avants de ser traslladada a Madrid y demés capitals.

»Ultimament veuran lo gran fenomeno d'una criatura ab dos caps, la qual ha sigut inspeccionada per los millors metges de Europa y de França, havent resultat que es un verdader fenomeno com may se n'habia vist cap. Tota persona de gust ha de ferse carrech de aquest portento l'qual té solzament quatre mesos, y com poden veure pintat en aquest quadro, ja té totes las fesonomias de la caramarcadas, lo mateix que las de un cos gran.

»La seva mare està plena de vida y salut com tots vostes y un servidor, y la persona que tingui la curio-

sitat de coneixela, la podrà veure en un retrato que se 'ls presentarà conforme l'demanin.

»La entrada costa no més que un ral, que qualsevol persona se l'gasta ab un cafè, y a n' aquí se 'ls ensenyen experiencias que poden explicar tota sa vida.

»Enrin, pues, señores, que l'que quedí discontent se l'hi tornará l'valor de la entrada.»
(Prés del natural)

J. DERN.

AHONT ES LO VESTIT?

Un periódich ho ha contat y jo no faig més que reproduirho. Se tracta de un hermosissim vestit de senyora que hi havia en un aparador de la Plassa Real.

Una dama elegant se 'n enamora. Poderlo dur! Quina alegria! La tentació l'arrastra, entra à la botiga y pregunta:

—Quin preu té aquest modelo?
—Cent duros, senyora, —li contesta l'amo.

—No m'pensava que costés tants diners; ab tot s'ré una cosa: jo li donaré are tot seguit cinquanta duros y demà vindré ab lo meu senyor perque siga ell qui me l'comprí. Vosté li dirà que val cinquanta duros no més, que ab los qu'are li entregare farán los cent.

—Per ma part, senyora, no hi ha cap inconvenient.

Dit y fet: al dia següent la senyora porta à passejar al seu marit per sota las voltas. Ja estan aturats davant del aparador: ja ella queda encantada davant del vestit.

—¡Qu'és hermós! ¡Comprame!

Lo marit vol tirar de llach, lo brás de la senyora inclina cap à la porta de la botiga. No hi ha més remey: ja son dintre.

—Quan val aquest vestit de l'aparador? pregunta l'marit.

—Cinquanta duros, contesta l'amo, veyst que la senyora l'hi fa l'ullet.

Al marit l'hi sembla car: recorda, à la seva senyora que ja 'n té molts de vestits, y se 'n vā sense comprarlo.

Pocas horas després la senyora torna à la botiga y exclama:

—Fassin l'favor de no vendre pas lo vestit...

—Cóm... —contesta l'interpelat.

—Sí, perque de un modo o altre ja farejo que l'meu senyor me l'comprí.

—Pero, senyora, si l'vestit ja es à casa de vosté...

—(Qué diu are!

—Si, senyora, aixis que vostés havjan sortit, entrà lo seu senyor y dona ordre perque l'vestit se li envies. Probablement deuria volerli donar una sorpresa agradable...

Passan dias y la sorpresa no 's realisa. La senyora registra la casa y no descubreix cap indici: lo marit callat com un mut.

—Ahont es lo vestit?

—Ah! cada casa es un mon.

—Vols l'hi jugar que la senyoraha donat cinquanta duros perque l'vestit qu'ella desitjava l'adquiris la.

—Oh! seria horrible.

—Aquí tenen tot un drama.

LO GANXET.

si vostés quan se 'n anessin, com deurián, s'empotressin també à la seva senyora?

Que costa diners l'és clar! Pero al mènos nos trobem que lo que ab lo ganxet fém tot se p' t'profitar.

—Ho poden di aixis vostés ab los seus inútils trastos que li portan un feix de gastos y no serveixen de res?

—No 'n costan més los estochs, y pipolas, y petacas, y velocípedos, y hacés, y revòlvers y bull docks?

Finalment, ab cert esglay, posant lo dit à la laga, diu que l'home es o qui paga: donchs qui h' de pagar-ho? En Nay? ¿Som ses espousas y filles y 'ls sab grèu lo que gastém? Deuen volquer que ho guanyém anant... a vendre cerillas.

Casi b' sembla mentida lo punt a que s'ha aribat: no hi ha més esta probat; tenen la dona aborruda. Per vostés as distraccions, las festas y las brometas: per nosaltres las rabi tas, los reoys y las opresions. Y ab tot y la p'ca cosa que en lo mon representém je cara ls anò estém!

Si, si; 'ls fem nosa. 'l'om no tenen prou franquesa per diu ab la cara als dàda? Que ho diguin de una vegada: volei malà ns de tristesa. Pero no això no serà: burlant os la propaganda, farém ganxet, farém randa hasta que 'mon finira.

Plaga 'ns ha dit: no hi fa res: no abandonarem lo punt; si ans ne s'iyam com a un era i farém com a tres. ¡Dona sostinguéu un d'et qu' es l'únich que 'ns ha quedat: ja ns han pres la libertat; que no 'ns robin lo ganxet.

UNA GANXOFILA.

PENSAMENTS.

L'orgull es un ministeri; sempre v' un dia que cau.

Patim tant en aquest mon, que fins lo cel nos fa veure las «estrelles.»

La passió més irresistible es la «passió de son.»

L'home que té més bons sentiments, en temps de fred, es lo pintor, puig dona capas.

Las joguines de las noyas se diferencian ab lo sexo; quan son petitas «ninas»; y quan graus «ninos». —

Los poetas fan com los auells: con més vuyda troben la menjadora més cantan.

La vida es una obra per entregas, tant llarga, que quan som à la pauta ja no v' yem las lletras.

La dona guapa es un gènero que may passa de moda.

Los amichs fan com los vins; con més generosos més bons.

EDUARD NOVELL.

ESQUELLOTS.

el dia 24 de 2001
Lo dia ayants de marxar lo Nunci à Montserrat, va haberhi al palau del Bisbe banquet de despedida. Va servirlo en Justin, Frugalitat cristiana.

Lo Brusí diu que l'pati del palau estava plé de carretelles.

No vaig veure si 'ls convivents anaven descalsos, perque tambe podria ser que per imitar a Jesuerist anessin descalsos; pero que per no ferse mal als peus hi anessin dintre de una carretel-la.

Ja s'estan fent los estudis per allargar fins a França l'carril de San Joan de las Abadesas.

Bèn fet! Vingan carrils cap a França.

De França 'ns n'ha de venir alguna cosa bona.

Durant totas las festas del milenari v' ploure.

Durant la peregrinació de Lourdes v' ploure.

Durant las festas del Pilar v' ploure.

Si 'ls neos creuen encare ab lo poder de la Província: si opinan que 'ls núvols no plouhen sino mediante la voluntat de Déu, han de regoneixre que al Cé

Si s'home s'home son uns tirans dolents à més no pugué.
no ho be après pas de vosté,
ja ho sabia molt d'avans;
que hi hagies prou osadia Y si j'era l'
per treureus la distracció
fins à dintre a presó.
això si que no tu sabia.
que fem ganxet! Es vritat.
que fem molt sovint també. justit evita el
que costa diuers! Ja ho se.
que l'home paga! Encertat.
Hi ha en tot això res de mal?
No es un entreteniment
molt po'lich, molt lecent,
molt curiós y molt moral?

Anem per parts: Fem ganxet.
Si s'home s'home que fan
quan tot lo són dia van
fumantse l'seu cigarret
entregats a la p'resa
de l' un al altre cafè
omp'inte l'ventre de l'
marrasqui rom y cervesa?

Que tu fem molt sovint. Y què?
Quan vostés se 'n van de casa
sense dirnos adeu, ase.
hem d'estar sense fer re?

Ne fariam tantas horas,

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

están ja cansats de manifestacions, peregrinacions, milenaris y altras expansions ultramontanas.

Qui sab! Potser en aquests cassos la pluja vè á temps per evitar alguna catàstrofe.

Son tant ardorosos los neos d' aquestas terras.

Història de un quinto:

L' escena passa en un poblet de la província de Valadolid en lo qual no s' hi fan més que dos soldats.

Resulta que l' número 3 té de auar a servir porque l' número 2 està encausat.

Y l' número 2 està encausat per haver assassinat al pare del número 3.

De manera que l' fill de la víctima té de prestar lo servei en lloc del assessi del seu pare.

Però encara hi ha mes, si l' pare del número 3 ha guès viscut, lo seu fill encara que hagès tret lo primer número, quedava exempt, porque l' pare estava impedit y ell lo mantenya.

Hi ha més encara: entrant en caixa l' número 3 y practicat lo sorteig per Ultramar, vè tocarli la sort y vén emb recarlo cap a Cuba.

Ara no més l' hi falta, per acabar la broma, que á la primera acció que tingan, la primera bala siga per ell.

L' altre dia vè descubrirse l' entrada de un carro de blat de moro, que entrava sense pagar dret, y ha dit algú que anava consignat á un concejal que forma part de la comissió de consums.

Algú hasta s' adelanta a dir que aquest concejal es lo Sr. Cuyás.

No 'u crech.

Lo Sr. Cuyás es molt bon cristiano, y aquí s' tracta de un carro carregat de blat de moro.

Una confessió de un periòdich amich del bisbe: «Lo dia que vè entrar lo Nunci, a la catedral, los lladregots vén escamotear una pila de rellotges.»

A un senyor que s' queixava de que l' hi havian robat, l' hi deya un seu amich:

—Això ray, si l' has perdut, fésio cridar pèl Nunci.

Já s' ha agotat la primera edició de la cada dia més aplaudida comèdia del Aules *Cel rogent*.

S' està venent a ca'n Lopez la segona, y es un continu entrar y sortir gent que la compran. Si volen adquirirla no s' adormin, sino haurán d' esperar á que surti la tercera edició.

Lo divendres passat, mentre lo Nunci anava al carril, ab la carrossa del Marquès de Castellví, tirada per sis caballs ab plumeros, al carrer del Hospital una pobre dona queya desmayada á terra per falta de aliment.

Aquesta vida es un contrast perpétuo.
¿Y l' altra?

Los periòdichs diuen que l' arbres del Passeig de Cementiri están morintse perque las ayguas ab que se les rega son enven nadas á causa de procedir de una fàbrica y estar impregnadas de substancies químicas.

Aquests arbres si s' moren, al menos tenen la ventatje de tenir lo ninxo á la vora.

Algun concejal no espera sino que llenxin l' última fulla, per inscriure l' en las llistas electorals.

Al passar lo tren que duya l' Nunci per Sant Andreu de Palomar, lo bisbe de Barcelona vè veure una pila de obrers y vè posarse a cridar desde la finestreta: «Viva la Verge de Montserrat! Viva l' Nunci!»

Ningú enterament va contestarli.

Los vivas fan molt bisbe, y l' no contestarlos fa molt obrer.

Al anar á Montserrat hi havia á l' estació de Barcelona empentes y cops de puny per agafar puesto.

Los passatgers de tercera y de segona invadian los vagons de primera, y tots los esforços dels empleats eran impotents perque cadascú ocupès lo seu degut puesto.

Aquell dia podia dirse ab molta oportunitat la frasse dels partidaris de la liquidació social:

«Ya no hay clases.»

Lo certamen de Montserrat vè ser una cosa molt semblant al celebre certamen de Vallfogona.

Lo públic ocupaba l' portichs del pati ribentse dels que van pagar 14 rals per seure al mitjà, al aire libre, en cadira mulladas.

Era lo que faltava á Moutserrat: «banys d' assiento á 14 rals.»

Després del milenari la festa dels capellans.

Lo dimars trens enters de capellans y majordomas desembocaban á Montserrat.

L' empresa del carril mereix una reprimenda. Tractantse de la gent de sotana havia de posar la màquina detras y fer marxar lo tren cul-arreras.

Cada cosa pèl seu istil.

S' acaba de montar una industria nova: se tracta de rentar la roba ab màquina.

Avis als que volen ser diputats ó regidors. Qui sap! Potser també s' hi rentarán las actas.

Un periòdich diu, que l' dia que vè arribar lo Nunci, ván repicar totes las campanas.

No es cert: totes menos la de Gracia.

Avants s' anava á Montserrat, y á l' anada s' preguntava: —Ahont aneu?

—A Montserrat! responian ab véu de tró 'ls excursionistas.

Pero si á la tornada 'ls deyan: —D' hont veniu?

—De Montserrat. contestavan ab véu débil.

Are molts ni aquesta resposta han pogut tornar. Ab lo vent y la mullena havian perdut la véu.

Un miracle ocorregut á Montserrat.

—Si senyor, deya una beata, no m' ho negui pas porque jo 'u vaig veure; vè caure una de las aranyas de l' iglesia, y no vè caure á plom per no fer mal á ningú.

Un mosso embalador respon al sentirla:

—Es vritat; pero s' ha de tenir en compte que la aranya era de cartró. Jo mateix vaig posarla.

EPÍGRAMAS.

Davant de un jove aixerit que sa véu molt alabava, una cantant preguntava:

—Vol que dongui l' idé de pit?

—I hi arriba perquè no? Ja pot donar-lo en bon hora; y si hi apar bé, senyora, per mi, suprimeix l' idé.

P. R.

En una funció casera feya l' paper de casada Paul-ta, noya avispa per a posar seu sotera. Y al acabar la funció suspirà: —Trista vritat! Ser casada d' aficio y soltera en realitat!

T. DEL G.

QUENTOS.

Un casat se queixa á un amich.

—Dèu mèu, Dèu mèu, exclama iy qué soch desgraciat!

—Que 't passa? l' hi pregunta l' amich ab molt carinyo.

—Qué no sé com remediar las fallas de la mèva dona.

—Això ray, es molt fàcil: prén las sobras de la mèva.

Alguns periòdichs han publicat lo següent anunci: «Per 4 rals se dona notícia de una industria, ab la qual en un' hora pot guanyar qualsevol 40 ralets dia-ris.»

Are al que pregunta sobre aquesta industria enviant la pesseta anticipada l' anunciant l' hi contestarà:

—Ab la de vosté molt apreciable, hi rebut avuy dèu cartas, que á iahò de 4 rals cada una importan dos duros.

—Aquí té vosté un exemple de com ab una hora que empleo en contestar á totes, me guanyo 40 rals.

—Y no dira vosté que no siga aquesta una industria com un' altre qualsevol.

Los castellans diuen: «No es lo mismo predicar que dar trigo.»

Un dia lo rector de una parroquia predicava que tot bon cristian no devia tenir més que un trajecte, donant l' altra roba als pobres.

Un feligrés que tenia tres trajectes prenentse la predica de bona fe, y comogut per las ideas del sermó, agafa l' dos trajectes que l' hi quedaven y se 'n vè á la rectoria, ab l' intent de entregalos al rector perque 'n fes caritat als pobres.

—Espéreris un xiuet, vè dirli la majordoma al obrir-li la porta.

—Es fora l' Sr. rector? vè preguntar lo feligrés.

—No senyor, sino que are arriba de fóra, y com que plou d' aquesta manera s' está mudant la roba.

Lo feligrés tornantse á posá l' farsell sota l' aixella, s'alsa y exclama:

—Bueno: donchs fasss 'l favor de dirli, que la sotana que 's tréu, encare que siga mullada, la dongui als pobres.

—La pobresa no es pas cap vici, deya un desgraciat.

Un home de mon l' hi responia:

—Efectivament; encare es una cosa pitjor.

Un tronera carregat de inglesos, ensenya á un company un pis que acaba de llogar.

Lo company que l' coneix molt á fondo l' hi pregunta:

—Escolta. ¿Y quant no pagas de lloguer?

TRENCÀ-CAPS.

XARADAS.

I.

Un total molt bén plantat qu' avuy es á Barcelona festejava una minvona marinanya qu' es del Prat. Un mocador li va dar penso que de dos tercera, un poquet brut d' hu primera y per això van tronar.

CÓMIC D' HOMA.

II.

La primera es un article, un article i la segona, y l' total nom d' una dona de las més maces del segle.

T. SUSPESOS.

ENDEVINALLA.

Si de mí la K separas soch un membre del teu cos; y'n soch també cosa estranya si m' tornas la K á son lloch.

TIRA XICH DE M. BE R.

SINONIMIA.

Mon total que s' diu Flaque, se vè total un botó, que li caigüe del jaquè que li vaig regalar jo.

PARDALLET.

TRENCA-CLOSCAS.

Brena caló. Ab las anteriors paraules formar lo nom d' una ciutat.

CLOTA DE PETXINA.

CUADRAT NUMERICH.

(1) 2 3 4 5 — Una capital.
(1) 2 3 4 — En las donas.
(1) 4 5 — Habitació.
(1) 4 — Arbre.

FREIXETA PETIT.

GEROGLIFICH.

K D
A K K A
E

SIMON

UN MUT XARRAMÉ.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—*Sn-so-brus.*
2. IDEM 2.—*Ca pot.*
3. ENDEVINALLA.—*Mosca.*
4. TRENCÀ-CLOSCAS.—*Hospitalet.*
5. COMBINACIÓ NUMERICA.—8 3 5 2
5 2 8 3
2 5 3 8
3 8 2 5
6. CONVERSA.—*Pastillas de menta.*
7. GEROGLÍFICH.—*Massa bo, vol dir asa.*

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, fill, Arch del Teatre, 21 y 23.

RECORTS DEL MILENARI.



A ral no més las indulgències...

A ral! Aneu triant!



Senyoras qui estan aplicant les indulgències.

Bitllet per anar al cé, passant per Mont-

serrat.

Un monsenyor amb una capella i un sacerdot.



La professió del Nunci (ja dels elegants),

Es redactor del Diari

y arregla professors al milepari.

—D'aquí són deixa en la seva deixa.

—Que fa passat l'inventari?

—Que no se comen l'esquella?

—Viu tel, es molt i mol.



La professió de la Cova—(la dels crachs).



—L'entusiasme general.

HABITACIONES Y PREUS.



De 15 \$ diaris.

De 5 \$.

De 6 rals.

De pell'l metro.

A la bona de Déu.